

Home > JAUFRE RUDEL > EDIZIONE > Quan lo rius de la fontana > Tradizione manoscritta > CANZONIERE X

CANZONIERE X

- letto 3431 volte

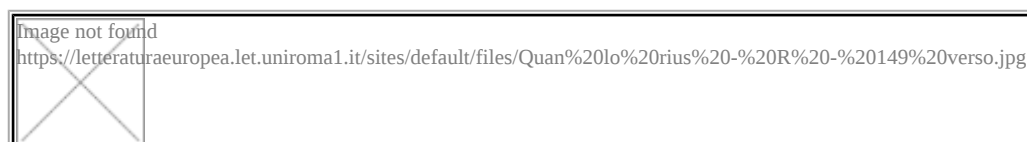
Riproduzione fotografica

[Vai al manoscritto \[1\]](#)



- letto 3494 volte

Edizione diplomatica



q **Q**uant li rus de la fontaine resclarsist sicom fait sol.
(et) peirt la flors aglantine. (et) ros signors chante el rols
ueul uol refreing. (et) apleire sont dous chantair. (et) ai fine
drois est ke li miens refraigne. | a**A** mors de terre lontai
mi dol. (et) non po trobar mesine. ki non uee a son reclam | ne. poruos toz licors
(et) nonbra damor sodaine. El uergier oso gordaine o desirair
de conpagne

- letto 1460 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
Quant li rus de la fontaine resclarsist sicom fait sol. (et) peirt la flors aglantine. (et) ros signors chante el rols ueul uol refreing. (et) apleire sont dous chantair. et ai fine drois est ke li miens refraigne.	Quant li rus de la fontaine resclarsist, si com fait sol, et peirt la flors aglantine et rossignors chante el rols veul vol refreing et apleire sont dous chantair et ai fine, drois est ke li miens refraigne.
	II
Amors de terre lontai ne. poruos toz licors mi dol. (et) non po trobar mesine. ki non uee a son reclam (et) nonbra damor sodaine. El uergier oso gordaine o desirair de compagne	Amors de terre lontaine. por vos toz li cors mi dol. Et non po trobar mesine ki non vee a son reclam et non bra d'amor sodaine. El vergier o so gordaine o desirair de compagne.

- letto 773 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-x-8>

Links:

[1] <http://gallica.bnf.fr/ark:/12148/btv1b60009580/f306.item.r=fran%C3%A7ais%2020050.zoom>